

Johann Wolfgang von Goethe,
Til den Fraværende

tradukita de Emil Aarestrup

Saa har jeg virkelig Dig mistet?
Saa er Du, Hulde, borte alt?
End klinger mig i Øret Lyden
Af hvert et Ord, som Du har talt.

Som Vandreren sit Blik en Morgen
Forgjæves op i Luften slaaer,
Naar, i deet klare Rum forborgen,
Høit over ham en Lærke slaaer:

Saaledes søger mangegange
Mit Blik af Land og Søen hen.
Dig kalde alle mine Sange:
O Elskte, kom! o kom igjen!

*Traduko de la Germana poemo “An die Entfernte” de JOHANN WOLFGANG VON GOETHE (*1749-08-28 – †1832-03-22) en la Danan de EMIL AARESTRUP (*1800-12-04 – †1856-07-21).*

Arg-845-1704 (2013-02-27 11:13:19)

Siehe: <http://www.kalliope.org/en/digt.pl?longdid=aarestrup2000082804>. Pri la poeto vidu la retejon http://de.wikipedia.org/wiki/Emil_Aarestrup.